

# Axe cyclable Vallée-des-Forts

## Vallée-des-Forts Bicycle axis 49,3 km/31 mi.



### ATTRAITS ET SERVICES / ATTRACTIONS AND SERVICES

- 1 Auberge Harris**  
576, rue Champlain  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
450 348-3821
- 2 Camping Les Cèdres**  
658, route 219  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
450 346-9276
- 3 Musée et Collège militaire royal de Saint-Jean  
Royal Military College and museum**  
15, rue Jacques-Cartier Nord  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
450 358-6500
- 4 Centre-de-plein-air-Ronald-Beauregard**  
Aire de pique-nique, jeux d'eau et piscine. Location de canots, kayaks, planches à pagaie, *Picnic, fountain and pool area Canoe, kayak, paddle board rental.*  
93, rue Townner  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
450 357-2195
- 5 La Place Feller**  
1277, rue Principale  
Saint-Blaise-sur-Richelieu  
450 291-2817
- 6 Lieu historique national du Fort-Lennox  
National Historic Site**  
1, 61<sup>e</sup> Avenue  
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix  
450 291-5700
- 7 Blockhaus de la Rivière-Lacolle  
Blockhaus**  
1, rue Principale  
Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix  
450 246-3227
- 8 Vieux-Saint-Jean**  
Terrasses, cafés, restaurants, boutiques et aires de pique-nique  
*Terraces, cafes, restaurants, shops and picnic areas*
- 9 Place publique du Vieux-Saint-Jean**  
Aires d'animation estivale  
*Summer activities area*
- 10 Musée du Haut-Richelieu  
Museum**  
182, rue Jacques-Cartier Nord  
Saint-Jean-sur-Richelieu  
450 347-0649
- 11 Marché public du Vieux-Saint-Jean  
Public Market**  
Devant le Musée du Haut-Richelieu - ouvert les mercredis et samedis  
*In front of the Haut-Richelieu Museum - open Wednesdays and Saturdays*

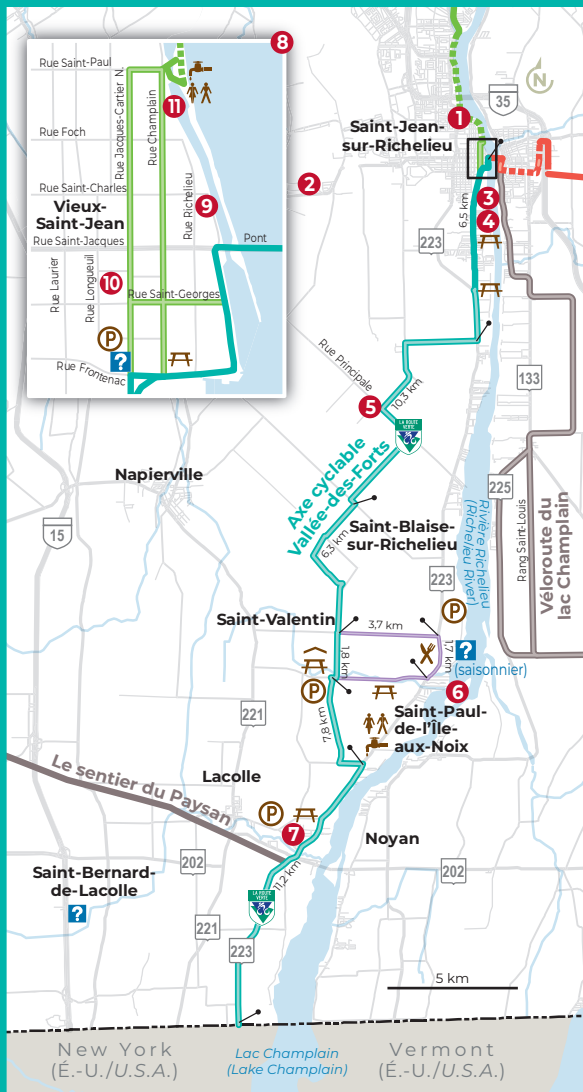
### INFORMATION

#### Tourisme Haut-Richelieu




31, rue Frontenac, Saint-Jean-sur-Richelieu  
450 542-9090 / 1 888 781-9999  
Tourismehautrichelieu.com

Cet axe cyclable vous propose un trajet de 49,3 km avec un départ du Vieux-Saint-Jean qui vous entraîne jusqu'aux frontières américaines, dans le village de Lacolle.

*You can set off from Vieux-Saint-Jean and follow the cycle path for 49.3 km all the way to the American border, in the village of Lacolle.*



# Légende / Legend

-  Piste asphaltée / *Asphalt track*
-  Piste non asphaltée / *Unpaved track*
-  Route asphaltée / *Asphalt road*
-  Tracé projeté / *Proposed route*
-  Section non aménagée / *Undeveloped section*
-  Réseau local / *Local network*
-  La Route verte
-  Le grand sentier / *The Great Trail*
-  Sentier Oka–Mont-Saint-Hilaire
-  Passerelle ou pont / *Gateway or bridge*
-  Navette fluviale / *Ferry*
-  Piste cyclable sujette à fermeture pour travaux / *Bike path may be closed for repair or construction work*
-  Maison du tourisme de la Montérégie / *Montérégie Tourism Office*
-  Lieu d'information touristique / *Tourist Information Centre*
-  Baignade / *Swim*
-  Borne de recharge / *Charging station*
-  Camping
-  Eau potable / *Drinking water*
-  Halte / *Stopover*
-  Halte avec abri / *Sheltered stopover*
-  Hébergement / *Accommodation*
-  Location d'embarcations nautiques
-  Observation d'oiseaux / *Birdwatching*
-  Réparation / *Repair*
-  Restaurant
-  Stationnement / *Parking*
-  Stationnement payant / *Paid parking*
-  Toilettes / *Toilets*
-  Vélo de montagne / *Mountain bike*
-  Vélo à pneus surdimensionnés / *Fatbike*
-  Vue panoramique / *Panoramic views*
-  Station de métro / *Metro station*